

# Online Learning Agreement (OLA) Sistemi

Uluslararası İlişkiler Koordinatörlüğü Öğrenim ve Staj Hareketliliği Ofisi



Online Learning Agreement (OLA) Nedir? OLA, Erasmus+ Öğrenim Hareketliliği'nin çevreci, kağıtsız yeni halidir.

Öğrenim Anlaşması'nı çevrimiçi olarak tamamlamanın, imzalatmanın, gönderen ve gidilen kurumdan görüş/onay almanın ve belgenin son haline ulaşmanın en basit ve en uygun online yoludur.

#### **OLA'nın Faydaları Nedir?**

OLA, Erasmus Öğrenim Hareketliliği Öğrenim Anlaşması belgesinin tüm bölümlerine dijital erişim sağlamaktadır.

Öğrenciler sadece itu uzantılı mail adresleri üzerinden sisteme kolayca giriş yapabilir, Öğrenim Anlaşması adımlarını takip ederek tamamlayabilir ve ilgili Erasmus bölüm koordinatörlerine otomatik sunabilir.

Öğrencinin hareketlilik boyunca yapabileceği ders değişikleri de sistem üzerinden kolayca tamamlanabilir ve ilgili Erasmus bölüm koordinatörlerine onay için sunulabilir.

Belgenin hangi aşamada olduğu sistem üzerinden kolayca takip edilebilir.

## OLA HAKKINDA

online learning agreemer

# NO PAPERWORK? As easy as OLA.

www.learning-agreement.eu

Co-funded by the Erasmus+ Progra of the European



- <u>https://www.learning-</u> <u>agreement.eu/</u> linkine tıklayınız.
- Sağ üstte yer alan **«LOG IN»** butonuna tıklayınız.

## 1. ADIM: SİSTEME GİRİŞ

## Online Learning Agreement

ABOUT FAQ ELDER OLA FOR TRAINEES

OLA

Prepare your Learning Agreement **online within a few steps** and share it with both home and host universities.

This platform has been developed by the Aristotle University of Thessaloniki, the European University Foundation and the Erasmus Student Network for the 21st century mobile student.

LOGIN TO ACCESS YOUR LEARNING AGREEMENT



- **«Log in with MyAcademicID»** butonuna tıklayınız.
- İTÜ uzantılı mail adresinizi giriniz ve altta çıkan İTÜ uzantısına tıklayınız.
- Üniversitemizin doğrulama sayfası karşınıza çıkacaktır. İTÜ PORTAL giriş bilgilerinizi kullanarak giriş yapabilirsiniz. Böylelikle hesabınız doğrulanmış olacaktır.

1	2	3
<section-header><text><text><text></text></text></text></section-header>	Login with     @itu.edu.tr     Stanbul Technical University   iu.edu.tr     Or     Or     Login with eIDAS     Cogin with Google	<image/> <section-header><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></section-header>

2. ADIM: SİSTEME KAYIT



- «Proceed to register on the MyAcademicID IAM Service» butonuna tiklayınız.
- MyAcademicID sistemine isminizi ve de İTÜ uzantılı mail adresinizi girerek kaydolunuz.
- Başarıyla kayıt oluşturduktan sonra devam ediniz.

	Registrar
<b>MyAcademicID</b>	MyAcademicID Registration
The MyAcademicID IAM Service is used to access all Erasmus mobility services. Since November 2020 all users are required to complete the registration on the MyAcademicID IAM Service in order to continue.	E-mail* @itu.edu.tr 👻
You will have to complete the following steps: 1. Click on "Proceed to register on the MyAcademicID IAM Service" 2. Fill in the registration form. To be able to view and process your previous OLA, use the email that you had used before. 3. You will receive an e-mail to verify your e-mail address. 4. Click on the verification link in that email to complete the registration. Proceed to register on the MyAcademicID IAM Service	Acceptable Use Policy I have read and agreed with the MyAcademicID Acceptable Use Policy" Check & submit the form Submit
Registrar	3 In Form In Submitted registrations I in Sign out



- Hesap oluşturduktan sonra kişisel bilgilerinizi doğru bir şekilde giriniz.
- «Field of education» kısmına bölümünüzü yazmalısınız.
   Bölümünüze ait kodun tam karşılığı yok ise içerik olarak en uygun kodu yazınız.
- «Study cycle» kısmını; Lisans: Bachelor degree Yüksek Lisans: Master degree Doktora: Doctorate degree şeklinde doldurmalısınız.

ABOUT FAQ ELDE	ER OLA FOR TRAINEES		MY LEARNING AGREEMENT	"S MY ACCOUNT LOG OUT	
Лу accoun	t				
/EW EDIT					
My Personal Information					
Firstname *		Lastname *			
Date of birth *	Gender *	١	Nationality *		
gg.aa.yyyy 🗖	- Select a value -	\$		0	
Field of education *		Study cycle *			
		0		0	
I have read and agree to the Terms Terms and Conditions and Privacy Policy	and Conditions and Privacy Policy $^{\star}$				
		Save			

3. ADIM: KİŞİSEL BİLGİLER



- Kişisel bilgilerinizi tamamladıktan sonra, sistem tekrar ana sayfaya yönlendirecektir. Sayfanın aşağısındaki «Create New» butonuna basarak, Öğrenim Anlaşmanızı oluşturmaya başlayabilirsiniz.
- Hareketlilik türünüzü doğru işaretlemelisiniz. Bir veya iki dönem için hareketlilik gerçekleştirecekseniz, «Semester Mobility» seçeneğini seçmelisiniz.
- Bu işlemlerden sonra karşınıza doldurulmaya hazır bir Learning Agreement gelecektir.

## 4. ADIM: LA BELGESİ OLUŞTURMA

## My Learning Agreements

See the status of your Online Learning Agreement to successfully finalise it with the sending and receiving university.

You have not created any Learning Agreements yet

**Create New** 

Please select your mobility type. Choose carefully, if you pick the wrong one you'll have to start over.

Discover a new culture and gain new experiences by going on traditional academic mobility of between 2 and 12 months at another higher education institution! Be sure to check out the possibility to upgrade your mobility experience with optional virtual components (e.g. online courses) next to your academic experience on campus.

Semester Mobilit

Blended Mobility with Short-term Physical Mobility

In case regular semester mobility is too long or otherwise inaccessible for you, experience short-term blended mobility! This format foresees between **5 and 30 days of physical mobility** at another higher education institution **combined** with a compulsory virtual component. Develop your skills and find contacts by going on short-term doctoral mobility of between 5 and 30 days at another higher education institution! To enhance the synergies with Horizon Europe, doctoral mobilities can also take place in the context of Horizon Europe funded research projects.

Short-term Doctoral Mobility



## 4.1. ADIM: ÖĞRENCİ BİLGİLERİ

**OLA** ABOUT FAQ ELDER OLA FOR TRAINEES MY LEARNING AGREEMENTS MY ACCOUNT LOG OUT Student Information Sending Institution Receiving Institution Proposed Mobility Virtual Components Commitment Information Information Programme Academic year 2023/2024 Student First name(s) Last name(s) Email \* @itu.edu.tr Gender Nationality ' Date of birth ÷ Turkey (428) Country to which the person belongs administratively and that issues the ID card and/or passport. Field of Education \* Field of Education Comment Study cycle ۵ Field of education: The ISCED-F 2013 search tool available Study cycle: Short cycle (EQF level 5) / Bachelor or at http://ec.europa.eu/education/international-standard equivalent first cycle (EQF level 6) / Master or equivalent classification-of-education-isced\_en should be used to find second cycle (EQF level 7) / Doctorate or equivalent third the ISCED 2013 detailed field of education and training that cycle (EQF level 8). is closest to the subject of the degree to be awarded to the student by the Sending Institution. Next

- Kişisel bilgilerinizi doğru bir şekilde giriniz.
- «Field of education» kısmına bölümünüzü yazmalısınız.
   Bölümünüze ait kodun tam karşılığı yok ise içerik olarak en uygun kodu yazınız.
- «Study cycle» kısmını kendinize uygun olarak;
   Lisans: Bachelor degree
   Yüksek Lisans: Master degree
   Doktora: Doctorate degree
   şeklinde doldurmalısınız.



- **Country:** Turkey
- Name: Istanbul Technical University
- Faculty: İngilizce olarak öğrencisi olduğunuz birimin adını giriniz.
- Sending Responsible Person: Bölüm Koordinatörünüzün</u> adını ve emailini giriniz. Koordinatörünüzün e-posta adresini doğru girmemeniz halinde belgeniz imza için koordinatörünüze ulaşmayacaktır.
- Sending Administrative Contact Person: <u>Uzmanınızın</u> bilgilerini giriniz.

dent Information	Sending Institution Information	Receiving Institution Information	Proposed Mobility Programme	Virtual Components	Commitment
emic year *					
3/2024					
nding					
Sending Instituti	ion				
Sending Institut Country* Turkey x	ion				
Sending Institut Country* Turkey x Name*	ion				
Sending Institut Country* Turkey x Name* ISTANBUL TEKNI	K UNIVERSITESI X				
Sending Institut Country* Turkey x Name * ISTANBUL TEKNI Faculty/Department	K UNIVERSITESI X				
Sending Institut Country* Turkey x Name * ISTANBUL TEKNI Faculty/Department Address *	K UNIVERSITESI x			Erasmus Cod	e*

First name(s) *	First name(s)
Last name(s) *	Last name(s)
Position *	Position
Departmental Coordinator	Outgoing Student Specialist
Email *	Email
©itu.edu.tr	erasmus_outgoing@itu.edu.tr
Phone number	Phone number
Reponsible person at the Sending Institution: an academic who has the authority to approve the Learning Agreement, to exceptionally arrend it when it is needed, as well as to guarantee full recognition of such programme on behalf of the responsible academic body. The name are email of the Responsible person must be filled in only in case it differs from that of the Contact person mentioned at the top of the document.	Administrative contact person person who provides a link for admi information and who, depending on the structure of the higher ed- institution, may be the departmental coordinator or works at the in relations office or equivalent body within the institution.
of the document.	

## 4.2. ADIM: GÖNDEREN KURUM BİLGİLERİ



- Country: Gidilecek ülke
- Name: Gidilecek kurumun adı
- Faculty: Gideceğiniz fakülte/birim adı
- Receiving Responsible Person: Buraya bilgileri girilen kişi imza atacak kişi olmalıdır. Bu konudaki sorumlu genellikle gideceğiniz kurumdaki bölüm koordinatörü veya kurum koordinatörü olabilir. Bu bilgi size önceden verilmediyse, mail ile sorabilirsiniz. Sorumlu koordinatörün adını ve e-mailini giriniz. Koordinatörünüzün e-posta adresini doğru girmemeniz halinde belgeniz imza için koordinatörünüze ulaşmayacaktır.
- Receiving Administrative Contact Person: Erasmus Ofisi'nden sizinle iletişime geçen kişinin bilgilerini girebilirsiniz.

/ <		K	

	Sending Institution	Receiving Institution Information	Proposed Mobility Programme	Virtual Components	Commitment
			2		
cademic year *					
2023/2024					
Receiving					
Pocoiving Institu	ution				
Receiving institu					
Country *					
Country of the ins	titution				
Name *					
Name of the instit	ution				
		_	_	_	_
Receiving Respon	sible Person		Receiving Admir	nistrative Contact Perso	n
Receiving Respon	sible Person		Receiving Admir	nistrative Contact Perso	'n
Receiving Respon	sible Person		Receiving Admir	nistrative Contact Perso	n
Receiving Respon First name(s) *	sible Person		Receiving Admin	nistrative Contact Perso	n
Receiving Respon	sible Person		Receiving Admir First name(s) Last name(s)	nistrative Contact Perso	n
Receiving Respon First name(s) *	sible Person		Receiving Admir First name(s) Last name(s)	iistrative Contact Perso	n
Receiving Respon First name(s)* Last name(s)* Position*	sible Person		Receiving Admin First name(s) Last name(s) Position	iistrative Contact Perso	n
Receiving Respon First name(s)* Last name(s)* Position*	sible Person		Receiving Admin First name(s) Last name(s) Position	iistrative Contact Perso	n 
Receiving Respon First name(s)* Last name(s)* Position* Email*	sible Person		Receiving Admin	iistrative Contact Perso	n 
Receiving Respon First name(s)* Last name(s)* Position* Email*	sible Person		Receiving Admin	iistrative Contact Perso	
Receiving Respon First name(s)* Last name(s)* Position* Email* Phone number	sible Person		Receiving Admin	iistrative Contact Perso	2 <b>0</b>
Receiving Respon First name(s)* Last name(s)* Email* Position* Final Phone number	sible Person		Receiving Admin	istrative Contact Perso	2n
Receiving Respon First name(s)* Last name(s)* Email* Position* Phone number + Responsible person at the R	sible Person	nd email of the	Receiving Admin	istrative Contact Perso	2n
Receiving Respon First name(s)* Last name(s)* Email* Fostion* Final Phone number Final Responsible person at the R	sible Person	nd email of the Contact	Receiving Admin	istrative Contact Perso	2n
Receiving Respon First name(s)* Last name(s)* Position* Email* Phone number + Responsible person at the R Responsible person must be person mentioned at the to	sible Person sible in only in case it differs f p of the document.	nd email of the com that of the Contact	Receiving Admin	istrative Contact Perso	2n



Online Learning Agreement -OLA- (Öğrenim Sözleşmesi) & Recognition Sheet –RS (Tanınma Belgesi) Nedir?

Tam zamanlı öğrenci olduğunuzu gösteren belge OLA'inizdir.

Tanınma belgesi ise, karşı kurumda alacağınız dersler ile İTÜ'de saydıracağınız derslerin izlenebilirliğini gösteren belgedir. Bu belge hareketlilik sonrasında ders saydırma işlemleri için kullanılacağından, derslerin eksiksiz ve doğru bir şekilde eşlemesi yapılmalıdır.

#### Nasıl 30/60 ECTS değerinde ders seçeceğim?

•Karşı kurum ders içerikleri incelenir. Karşı kurumun belirlediği AKTS değerleri geçerlidir (web sayfaları, ders kataloğu, vb).

•Uygun olabilecek derslerin, İTÜ ders içerikleri ve AKTS ders yükleri ile karşılaştırılır.

•Uygun olduğu düşünülen dersler, bölüm koordinatörünün onayına sunulur.

•Eğer dersler uyumluysa, OLA ve RS Belgesi hazırlama süreci başlar.

- OLA Belgesi ile Tanınma Belgesi (RS) birbirine uyumlu şekilde hazırlanmalıdır. RS Belgesi eksiksiz ve doğru bir şekilde bilgisayar ortamında doldurulmalıdır.
- RS Belgesi önlü arkalı basılmalı ve imza prosedürü takip edilerek, imzaların eksiksiz olduğundan emin olunmalıdır.
- Karşılığı olmayan hiçbir ders alınamaz.
- Tam zamanlı lisans veya lisansüstü (tez aşamasındakiler dahil) öğrenciler dahil Tek dönem ortalama 30 AKTS. İki dönem için ortalama 60 AKTS karşı kurumdan ders seçilmelidir.
- Karşı kurumdaki seçilen toplam AKTS miktarı ile İTÜ'de seçilen toplam AKTS miktarı arasındaki fark +5/-5 AKTS olmalıdır.
- OLA belgesinde ya da OLA Change sonrasında toplam dil dersi miktarı alınan toplam kredinin %30'unu geçmemelidir.
- OLA'de kaç AKTS olursa olsun bir dönem için min. 21 AKTS'den, iki dönem için 42 AKTS'den başarılı olunması, hak edilen hibenin %30'luk kısmının alınabilmesi için şarttır.
- Ön şartı sağlanmamış ders, Erasmus+ hareketliliğinde alınmamalıdır.
- Aynı dönem içerisinde ders ve ön şartı birlikte alınamaz.
- Bir yıl hareketlilik gerçekleştirecek olan öğrencilerimiz dersin ön şartını birinci dönem, dersi ise ikinci dönem alabilirler. Ancak, birinci dönem dersin ön şartından kaldılarsa, ikinci dönem OLA belgesinden ön şartı sağlayamadıkları dersi düşürmelidir.
- Bölüm onayı ile bir derse karşılık birden fazla ders seçilebilir ve bu eşleşme tanınma belgesinde doğru bir biçimde gösterilmelidir.
- Öğrenci ders planında yer almayan bir ders alınamaz.
- İTÜ'de daha önce alınan bir ders Erasmus+ döneminde alınabilir ancak öğrencinin bu dersi AA ile geçmemiş olması gerekir.
- Karşı kurumların tez çalışması için AKTS verip vermedikleri, önceden sorulmalıdır. Tez çalışması için en az 21 AKTS vermeyi kabul etmeyen kurumlar tercih edilmemelidir.



## 4.4. ADIM: ÖNERİLEN HAREKETLİLİK PROGRAMI

ΤA	Bl	_E	A:

- Davet mektubunuzda yer alan hareketlilik başlangıç ve bitiş tarihlerini giriniz. Almadıysanız gideceğiniz kurumun sitesinde ilan edilen akademik takviminden faydalanabilirsiniz. Yine bulamazsanız ofisle iletişime geçiniz.
- Misafir olacağınız kurumda alacağınız derslerin her birini «Add Component to Table A» butonuyla eklemeniz gerekmektedir. Size gönderilen veya gideceğiniz kurumun sitesinden bulduğunuz ders listesinden almak istediğiniz dersleri kodlarıyla birlikte teker teker ekleyiniz.
- "Component title at the Receiving Institution" kısmına dersin adını yazmaya başlayarak, alt kısımda dersin kodunu, ECTS kredisini ve güz/bahar döneminde olduğunu belirterek, "Add Component to Table A" butonuna basılarak ders seçilmelidir.
- Alacağınız derslerin verileceği dili seçiniz. «The level of language competence» olarak dil seviyenizi giriniz.
- Seçtiğiniz dersleri düzenlemek adına "Remove" butonuna basarak, dersi Öğrenim Anlaşmanızdan çıkartabilirsiniz.

	Sending Institution Information	Receiving Institution Information	Proposed Mobility Programme	Virtual Components	Commitment
ademic year *					
023/2024					
Preliminary LA					
Planned start of the mo	obility *		Planned end of the mo	obility *	
gg.aa.yyyy			gg.aa.yyyy		
Add Component added y	able A	g Institution describing the	learning outcomes: [web	link to the relevant info]	
Web link to the course					
<ul> <li>Course catalogue: de throughout their stud teaching and assessim people to contact, wii</li> <li>This must be an exter</li> </ul>	tailed, user-friendly and up-to-c lies to enable them to make the ent procedures, the level of pro th information about how, wher nal URL such as http://example.	late information on the institution' right choices and use their time m grammes, the individual educatior and where to contact them. Show com.	s learning environment that sho lost efficiently. The information hal components and the learnin less	uld be available to students befor concerns, for example, the qualific g resources. The Course Catalogue	the mobility period and ations offered, the learning, should include the names of
<ul> <li>Course catalogue: de throughout their stud teaching and assessm people to contact, wii</li> <li>This must be an exter</li> </ul>	tailed, user-friendly and up-to-c lies to enable them to make the nent procedures, the level of pro- th information about how, wher nal URL such as http://example. instruction at the Receivin	late information on the institution' right choices and use their time m grammes, the individual educatior and where to contact them. Show com. Ig Institution *	s learning environment that sho lost efficiently. The information hal components and the learnin r less The level of language of	ould be available to students befor concerns, for example, the qualific g resources. The Course Catalogue competence *	the mobility period and ations offered, the learning, should include the names of



## 4.4. ADIM: ÖNERİLEN HAREKETLİLİK PROGRAMI

### TABLE B:

- İTÜ'de saydıracağınız derslerin her birini «Add
  Component to Table B» butonuyla teker teker eklemeniz gerekmektedir. Alacağınız derslerin kodları için <u>İTÜ SİS sayfasını</u> ziyaret ediniz.
  Online Learning Agreement'ınız öncelikle İTÜ Erasmus bölüm koordinatörünüz tarafından onaylanacaktır. O nedenle, ders seçim sürecinde mutlaka koordinatörünüze danışınız.
- «Component title at the Sending Institution» kısmına dersin adını yazmaya başlayarak, alt kısımda dersin kodunu, ECTS kredisini ve güz/bahar döneminde olduğunu belirterek,
   «Add Component to Table B» butonuna basılarak ders seçilmelidir.
- Seçtiğiniz dersleri düzenlemek adına «Remove» butonuna basarak, dersi Öğrenim Anlaşmanızdan çıkartabilirsiniz.
- En alt kısma İTÜ'deki ders katalog linkini ekleyerek, son adıma geçiş yapabilirsiniz.

	, instation	
No Component added yet.		
		h link és éks szlavané infal
Provisions applying if the student doe	s not complete successfully some educational components: [we	D link to the relevant infoj
This must be an external URL such as http://exa	mple.com.	
Web link to the course catalogue at th	e Sending Institution describing the learning outcomes: [web lin	nk to the relevant info]
This must be an external URL such as <i>http://exa</i>	mple.com.	
	Nove	
revious	Next	



• Eğer gideceğiniz kurumda alacağınız online dersler var ise, derslerin her birini **«Add Component to Table C»** butonuyla teker teker eklemeniz gerekmektedir.

	Information	Receiving Institution Information	Proposed Mobility Programme	Virtual Components	Commitment
Academic year *					
2023/2024					
Table C					
No Paragraph added yet.					
Please add the Table if you	u wish to indicate virtual	component(s) at the receivir	ng institution before, duri	ng or after the physical mob	ility to further enhance
the learning outcomes.	• (				
Add component to labi					
Previous			Next		
			_		

## 4.5. ADIM: ONLINE EĞİTİM İÇERİKLERİ



- Boş olan kısma imza atmanız gerekmektedir (İşlem bilgisayarda fare/touchpad, telefonda dokunmatik ekran yoluyla yapılabilir.)
- «Clear» butonuna basarak kutucuğu temizleyebilir işlemi tekrarlayabilirsiniz.
- İmzanızı attıktan sonra «Sign and Send the Learning Agreement to the Responsible person at the Sending Institution for review» butonuna tıklayınız. Bu butona tıkladığınızda OLA'nız bölüm koordinatörünüze göndermiş olacaksınız. Eğer bölüm koordinatörünüz derslerinizi onaylamazsa size düzeltme için geri gönderebilir. Bu nedenle sık sık maillerinizi kontrol etmeniz gerekmektedir. Onaylarsa, imza süreci tamamlandıktan sonra karşı kurumdaki bölüm koordinatörünün imzası için gönderilir.

## 4.6. ADIM: İMZA İŞLEMLERİ

Academic year \*

2023/2024

Clear

#### Commitment Preliminary

By digitally signing this document, the student, the Sending Institution and the Receiving Institution confirm that they approve the Learning Agreement and that they will comply with all the arrangements agreed by all parties. Sending and Receiving Institutions undertake to apply all the principles of the Erasmus Charter for Higher Education relating to mobility for studies (or the principles agreed in the Inter-Institutional Agreement for institutions located in Partner Countries). The Beneficiary Institution and the student should also commit to what is set out in the Erasmus + grant agreement. The Receiving Institution confirms that the educational components listed are in line with its course catalogue and should be available to the student. The Sending Institution commits to recognise all the credits or equivalent units gained at the Receiving Institution for the successfully completed educational components and to count them towards the student's degree. The student and the Receiving Institution will communicate to the Sending Institution any problems or changes regarding the study programme, responsible persons and/or study period.

By clicking on "Sign and send" you also give express consent for your personal data contained herein to be transmitted to the HEI or Organisation of destination.

evious Sign and send the Online Learning Agreement to the Responsible person at the Sending Institution for review



## İLETİŞİM



www.erasmus.itu.edu.tr



#### Uzmanlar:

Volkan Paçal, Ezgi Yıldız, Nurcihan Ese Uzmanlarımızdan <u>randevu sistemi</u> aracılığıyla randevu alabilirsiniz.



erasmus\_outgoing@itu.edu.tr



<u>@itu\_erasmus</u>



İTÜ Ayazağa Kampüsü Lisansüstü Eğitim Enstitüsü Binası (3. Kat) Öğrenim ve Staj Hareketliliği Ofisi 34469 Sarıyer/İstanbul